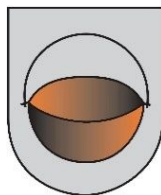


URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **366/sb**

**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**
Provincia di Bolzano

Entscheid

Der Vize-Generalsekretärin

GRUBER Julia

vom

del

09.07.2026

Determina

Il Vice Segretaria Generale

G E G E N S T A N D

***Auszahlung der Vergütung für die geleisteten
Überstunden im 2. Trimester 2026***

O G G E T T O

***Liquidazione dei compensi spettanti per il lavoro
straordinario prestato durante il 2° trimestre 2026***

Aus den Präsenzlisten der Zeiterfassungsanlage geht hervor, dass die in der beiliegenden Aufstellung genannten Gemeindebediensteten die angeführten Überstunden geleistet haben, welche ermächtigt waren.

Die Berechnungsgrundlage der Überstundenvergütung des Personals wird beschränkt, und zwar indem für das gesamte Personal zur Berechnung der normalen Stundenvergütung die 10. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe als Obergrenze gilt. Dies gemäß dem Abkommen über Maßnahmen zur Einschränkung der laufenden Ausgaben des Landes, dessen Hilfskörperschaften und der Gemeinden.

Es wird Einsicht genommen in die als wesentlichen Bestandteil dieses Entscheides beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck *kbLUJAixNBkRr9btFJii9h/MGNTOmXDGZ+M2CGSjjN0=* und *s8pgLuEByTaqHRqKO26Ybd/032yDvv9ERQrLqLx1Tgg=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin am 08.07.2026 und am 08.07.2026 hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Entscheides.

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2026 – 2028 wurde mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 08.01.2026 genehmigt.

Einsicht genommen in die Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss Nr. 30 vom 31.05.2021.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19.12.2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr.57 vom 18.09.2017.

Einsicht genommen in den Art. 56 des GvD. vom 23. Juni 2011, Nr. 118, welcher die Ausgabenverpflichtung regelt sowie in das L.G. vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, welches für die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen die Anwendung des zweiten Teiles des GvD. vom 18. August 2000, Nr. 267 vorsieht.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst
der Vize-Generalsekretärin
folgenden E N T S C H E I D:

Dalle liste di presenza della apparecchiatura di rilevazione presenze risulta che i dipendenti citati nella distinta allegata hanno prestato le elencate ore di lavoro straordinario autorizzato.

Viene limitata la base di calcolo del compenso per lavoro straordinario, in particolare in quanto, per tutto il personale, come limite massimo per il calcolo del normale compenso orario viene previsto il decimo scatto del livello superiore. Ciò secondo l'accordo sulle misure di contenimento delle spese correnti della Provincia, dei suoi enti strumentali e dei comuni.

Viene presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante alla presente determina con impronta digitale *kbLUJAixNBkRr9btFJii9h/MGNTOmXDGZ+M2CGSjjN0=* e *s8pgLuEByTaqHRqKO26Ybd/032yDvv9ERQrLqLx1Tgg=*, per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente determina, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti in data 08.07.2026 e del 08.07.2026, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026 – 2028 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 08/01/2026.

Visto il regolamento per il personale, approvato con delibera n. 30 del 31.05.2021.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19.12.2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n.57 del 18.09.2017.

Presa visione dell'art. 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, il quale disciplina l'impegno delle spese nonché della legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25 la quale, per quanto riguarda l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano, prevede si applichi la parte seconda del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

il Vice Segretario Generale
D E T E R M I N A quanto segue:

1. Die im 2. Trimester 2026 von den ermächtigten Bediensteten geleisteten Überstunden zu vergüten und zwar im Ausmaß von insgesamt Brutto € 3.154,99 gemäß der beiliegenden Aufstellung.

2. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht über das Programm zur Berechnung der Gehälter verpflichtet:

1. Di compensare a favore dei dipendenti autorizzati i straordinari prestati nel 2° trimestre 2026 per un totale lordo di € 3.154,99, come dalla tabella allegata.

2 Si impegna la spesa come indicato dal seguente prospetto mediante il programma dell'elaborazione degli stipendi.

Jahr Anno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026	30100	Ortspolizei Polizia locale	03011.01.10100	Geldvergütungen Retribuzioni in denaro	2.055,96 €
2026	90400	Trinkwasserversorgung Acquedotto	09041.01.10100	Geldvergütungen Retribuzioni in denaro	317,15 €
2026	100500	Strassenwesen Viabilità	10051.01.10100	Geldvergütungen Retribuzioni in denaro	781,88 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vize-Generalsekretärin

Il Vice Segretaria Generale

GRUBER Julia

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gesehen

visto

Der Bürgermeister – Il Sindaco

PILLON Christoph

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Veröffentlicht am

Pubblicato il

10.07.2026

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)